



ちゅらみじ

八重瀬町・南風原町コミュニケーションペーパー

清ら水だより



特集

八重瀬町新春はしりはじめ大会

03

八重瀬町少年少女人材育成交流事業

山梨県身延町で交流・体験

04

- 01 平成26年度 予算公表
- 05 貯水槽水道設置者のみなさまへお知らせ
- 07 消費税転嫁によるお知らせ／節水の工夫
- 08 水道料金計算表
- 09 給水装置の新設又は改造工事申請に係る
加入金について／手洗いの手順
- 10 平成25年4月～26年3月 水質調査結果

- 11 企業団ニュース
- 12 親子水道施設見学バスツアー募集／
水道週間小・中学生図画コンクール作品募集
- 13 再評価について／水と健康／災害時の対策として!
- 14 あのまち、このまち
- 15 清ら水紀行

予算公表

平成26年度
南部水道企業団の予算概要

業務予定量

平成26年度の業務予定は、給水戸数が1万7,780戸で前年度に比べ483戸の増加、給水人口については6万6,168人で前年度に比べ1,135人の増加を見込んでおります。また、年間総配水量は723万7,872m³で前年度に比べ2万9,254m³の増加を見込んでおります。

水道使用量に左右される給水収益については、一般家庭における節水意識の浸透や節水型給水用具、機器等の普及、事業所等の雨水再生利用等、使用形態の変化などが見られ、前年度と比べると多少の増加は見られるものの、収益の大幅な増加は見込めない状況にあります。

収益的収支(損益計算書へ入る)

収益的収支については、総事業収益は、1,378,399千円で、総事業費用は、1,453,673千円となっております。地方公営企業会計基準(新公会計)の大幅な見直しに伴う、各種引当金、給付費等を計上したため、総事業収益から総事業費用を差し引いた不足額は、87,337千円となります。しかし、新公会計移行処理により前年度繰越利益剰余金に192,963千円計上することにより当年度未処分利益剰余金は105,626千円となります。

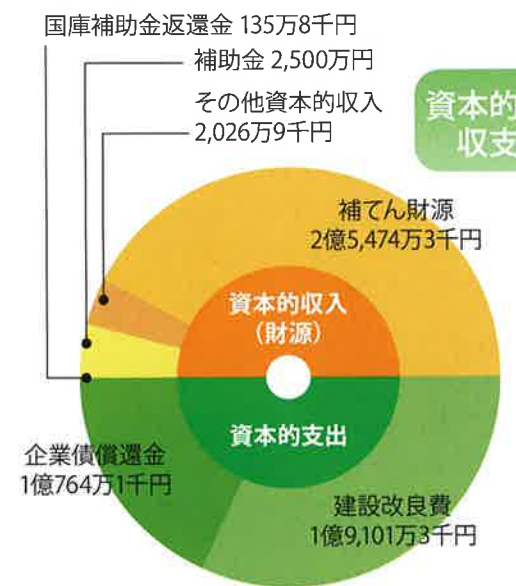
資本的収支

資本的収入は、国庫補助事業に係る補助金2,500万円、その他の資本的収入2,026万9千円で総額4,526万9千円を見込んでおります。資本的支出としては、建設改良費1億9,101万3千円、企業債償還金1億764万1千円、国庫補助金返還金135万8千円で総額3億3,811万9千円となっております。

建設改良費のうち国庫補助事業費は、5,000万円、配水管布設工事(八重瀬町伊瀬区画整理地区、南風原町津嘉山区画整理地区及び山川地区)を予定しております。また、単独事業費は、1億91万円で国道及び県道の改良工事に伴う配水管移設工事、未整備地区の配水管布設工事、消火栓設置工事、基幹管路耐震化事業基本設計業務、漏水防止対策管路整備工事等を予定しております。

資本的収入額が資本的支出額に対して不足する額2億5,474万3千円は、当年度分消費税及び地方消費税資本的収支調整額694万円と減債積立金9,993万円及び過年度分損益勘定留保資金2億3,781万円を補てんすることとなっております。

内 訳	予算額(税込)
収入	4,526万9千円
補助金	2,500万円
その他資本的収入	2,026万9千円
支出	3億1万2千円
建設改良費	1億9,101万3千円
企業債償還金	1億764万1千円
国庫補助金返還金	135万8千円
収支差引	2億5,474万3千円
補てん財源	2億5,474万3千円
当年度消費税及び地方消費税資本的収支調整額	694万円
減債積立金	999万3千円
過年度分損益勘定留保資金	2億3,781万円



資本的収支

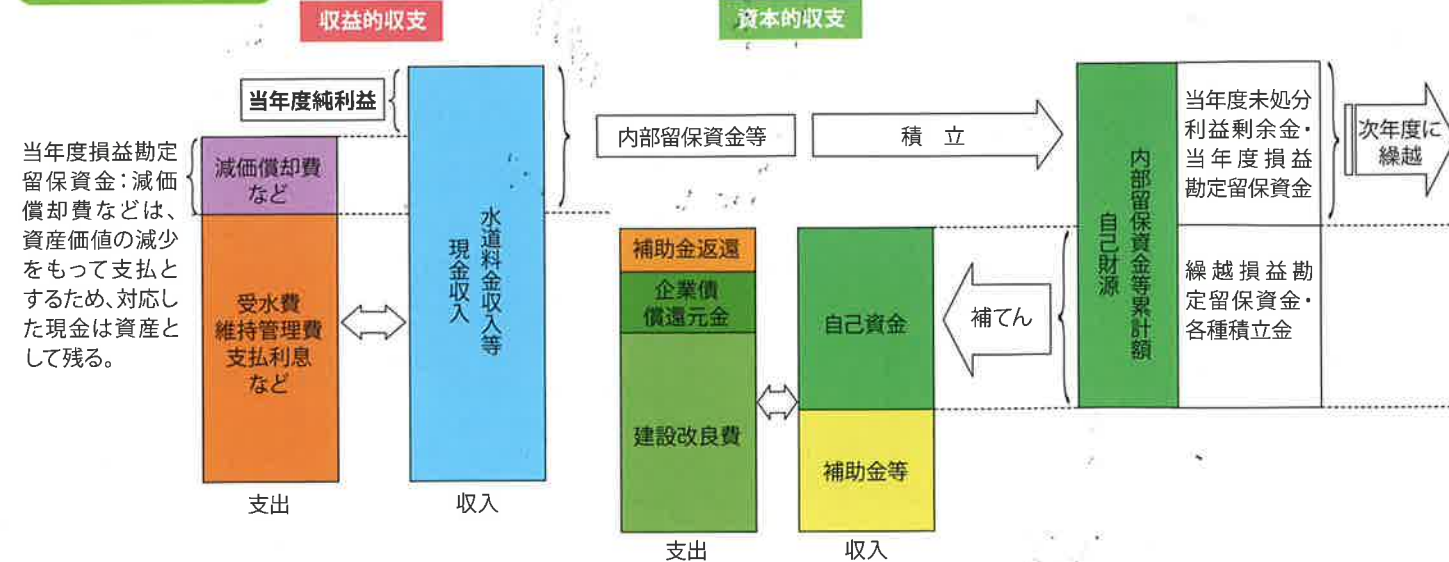
水道事業経営の仕組みについて

皆さんの家庭へ水道水を届ける水道事業は、市町村(役場)や南部水道企業団のような一部事務組合(特定の事業を複数の市町村で行う組合)が行っておりますが、事業の運営には原則として税金を使わないことになっております。それは水道事業が、生活に必要な浄水(安全な水)を商品として、水道水が必要とする町民の皆さんに販売する「水屋さん」であるため、その運営は、売上である水道料金で行っていくように決められているからです。

この運営の仕組みを「独立採算制」と呼び、水道事業が経営難におちいっても、安易に役場の税金で赤字を補うことはできず、また水道事業の収益を他の公共事業の費用として使うこともできません。水道事業により発生した収益は、新たに整備する地震にも強い施設の建設や、老朽化した施設の更新、過去の大規模な施設整備の際に借入した企業債の返済にのみ用いられます。独立採算の例外として国が必要と認められる大規模な施設整備には国からの補助金を受けたり、消火栓などの公共設備を水道事業が整備する際に負担金を受け取ることがあります。

このような企業活動のような仕組みをもつ水道事業ですが、生活に最も必要な水道水を届ける仕事であるため、公共機関が責任を持って安全な水道水を公平に届けるよう定められています。

資金の流れ図



内 訳	予算額(税抜)
収入	14億5,367万3千円
給水収益	13億7,839万9千円
その他の営業収益	1,408万7千円
営業収益以外の収益	6,118万7千円
支出	15億4,101万円
維持管理費	4億6,151万3千円
人件費	2億1,052万3千円
動力費	3,425万9千円
薬品費	58万5千円
修繕費	6,354万円
委託料	8,550万6千円
その他の維持管理費	6,710万円
受水費	6億4,670万7千円
減価償却費	2億2,407万円
資産減耗費	215万7千円
支払利息	4,601万6千円
その他雑支出	340万7千円
その他特別損失	1億5,714万円
当年度純利益(△損失)	△8,733万7千円
前年度繰越利益剰余金	1億9,296万3千円
当年度未処分利益剰余金	1億562万6千円

その他の営業収益:主に下水道の徴収事務受託料、消火栓の維持管理負担金、公共工事などで廃止となる施設の補償金などがあります。

営業収益以外の収益:預金利息、料金の督促料や延滞金、メータの再評価による資産の増額分などが含まれます。

動力費:浄水場、ポンプ場などの運転にかかる費用です。

薬品費:原水から安全な水道水をつくるために必要な薬品を購入します。

修繕費:施設や備品の補修にかかる費用です。

委託料:人件費経費削減が期待できる分野で、専門技術を持った民間企業などへの業務委託をすすめています。

その他の維持管理費:燃料費、光熱費、備品・消耗品費などが含まれます。

受水費:県企業局から水の提供を受けるための費用です。

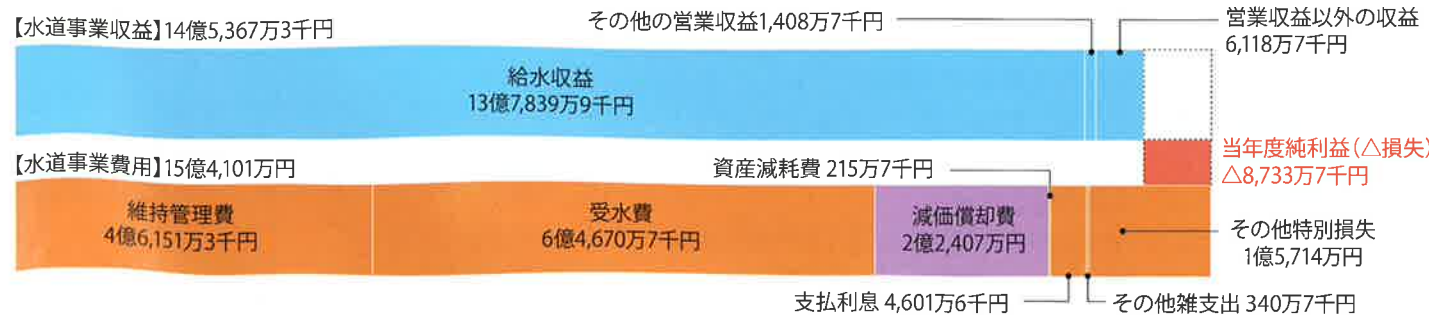
減価償却費:施設や備品などの資産価値が減少していく金額を費用化したものです。現金の支出を伴わない費用です。

資産減耗費:不用になったり、使用不能などにより処分した資産の残った資産価値を減額する現金の支出がない費用と、その資産を解体、撤去、処分する現金支出の伴う費用とがあります。

その他特別損失:新公会計移行に伴い、退職給付引当金の計上が義務化。将来支給される退職給付債務額です。

前年度繰越利益剰余金:国庫補助金など減価償却をしていない減価償却相当額を対象に新公会計移行に伴い利益剰余金への計上するもの。

当年度未処分利益剰余金:まだ特定の使途目的を与えていない剰余金。



収益的収支

八重瀬町少年少女人材育成交流事業

山梨県身延町で交流・体験



第8回八重瀬町少年少女人材育成交流事業が、平成25年12月26日(木)から29日(日)まで3泊4日の日程で行なわれました。参加したのは八重瀬町内の小・中・高校生46人で、今回の訪問地は山梨県身延町。沖縄とは気候も文化も暮らしも違う土地で、身延町の子も達と交流しながら、山梨の伝統料理作りや砂金採り、スキーなど、さまざまなことを体験しました。

スキーはほとんどの子どもたちが初めてということ、最初は何回もころんだりしていましたが、しばらくするとすつかり慣れて、競争したり楽しんで滑っていました。

子どもたちは身延町での交流・体験を通して、文化や風土の違いや沖縄の地域性をあらためて実感した様子でした。



白川小学校5年 慶田盛 結

沖縄は暑くて大変だけど、山梨やほかの都道府県の人たちは寒くて大変だということ、山梨は海に面していないから夏は海水浴ができないけど、冬にはスキーがたかさんでできるなど、寒い地方だからこそ、大変なことや楽しいことがあるということがわかりました。次は山梨の人たちに沖縄にきてもらって沖縄の良さを知ってほしいです。

具志頭中学校2年 新里 月

私はいろんな事を体験するという事は体だけでなく、心の成長にもつながるということ、住んでいる環境が違っていてもお互いに理解する努力をすることで手を取り合える事を学びました。この研修に参加できて本当によかったです。

南風原高校2年 神谷 尚

4日間沖縄を離れ、研修に参加して、今まで自分ひとりでは出来なかったことや、体験することがなかったことなど沢山学ぶことができました。このことを周りに伝えて他の研修や今後役に立っていきたいと思います。

好天のもと、気持ちよく RUN RUN!



八重瀬町の新春はしりはじめ大会が1月12日(日)、具志頭運動公園陸上競技場をスタート・ゴールに行われました。同大会は町民が新しい年を迎えるにあたって、健康の増進、生活を明朗にし、あわせてスポーツの振興を図ることを目的として開催するもので、2km、3km、5km、10kmの4コースに分かれ、小学生から一般まで、幅広い年齢層の町民が参加。当日は晴天に恵まれて、参加者は気持ちのいい汗を流しました。

また、マラソン後には餅つきが行われ、参加者にはつきたてのお餅がふるまわれました。

来年はNAHAマラソンに挑戦します!(真男さん)

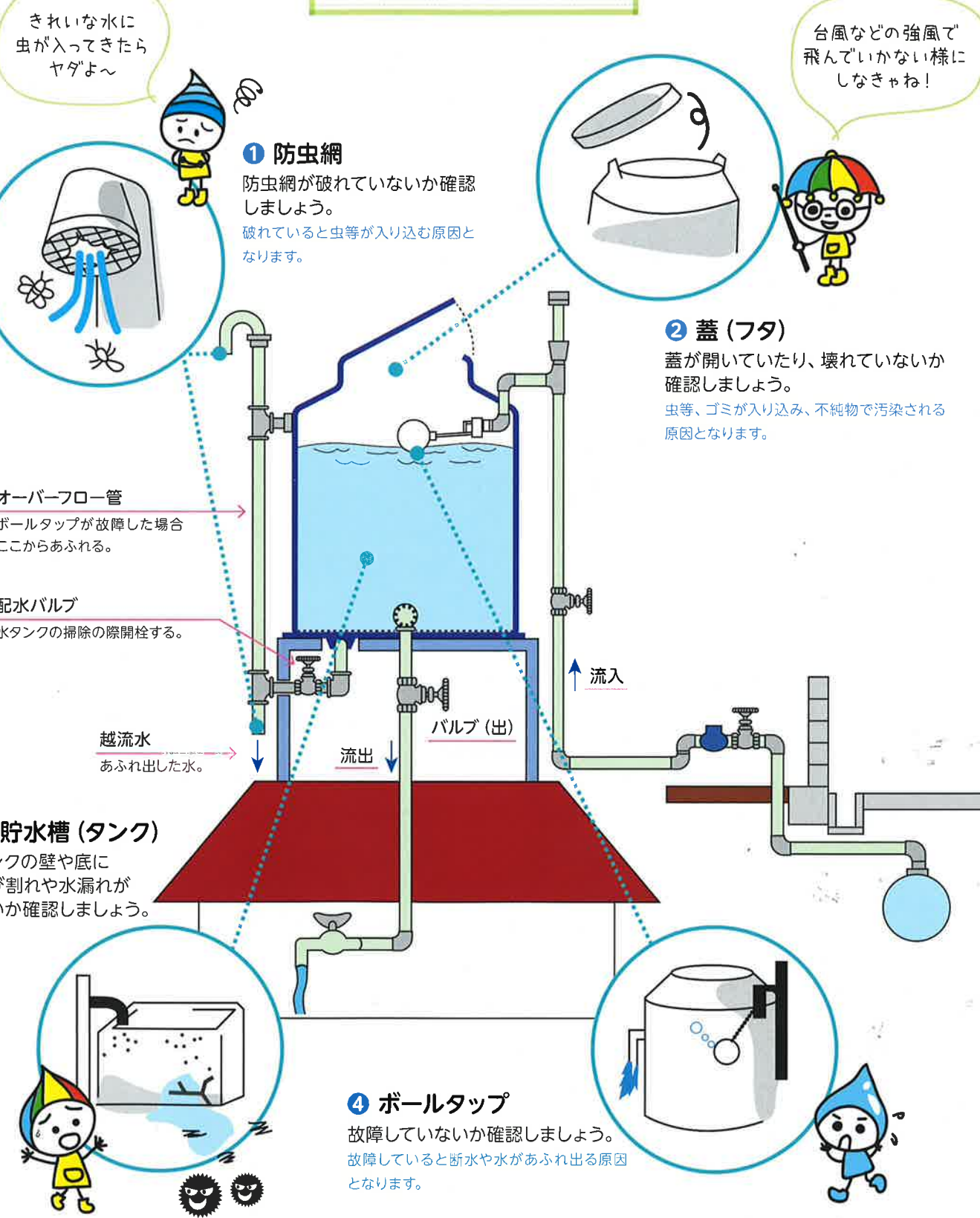
2kmコースに出たんですが、思ったよりきつくてフットワークしながら走りました。(透子さん)



親子三代で参加した金城さん、喜久里さん一家
金城和那さん、金城州亮くん、金城利知さん、金城透子さん、喜久里真男さん

貯水槽水道設置者のみなさまへお知らせです

貯水槽水道の点検項目



1 防虫網
防虫網が破れていないか確認しましょう。
破れていると虫等が入り込む原因となります。

2 蓋(フタ)
蓋が開いていたり、壊れていないか確認しましょう。
虫等、ゴミが入り込み、不純物で汚染される原因となります。

3 貯水槽(タンク)
タンクの壁や底にひび割れや水漏れがないか確認しましょう。

4 ボールタップ
故障していないか確認しましょう。
故障していると断水や水があふれ出る原因となります。

貯水槽水道の定期点検をお忘れなく!!

水道水を一度、受水槽に貯めて蛇口から給水する方式を受水槽方式給水といいますが、さらに屋上の高置水槽にあげる場合もあります。

これら受水槽の管理が不十分だと内部に雨水や汚水が入ったり、サビや藻が発生し、水質が汚染されるおそれがあります。受水槽、高置水槽、給水装置等はいずれも所有者の財産であり、その管理は所有者・管理者が行うことになっています。

貯水槽の点検

貯水槽の点検の際には、貯水槽内に不純物が入らないように注意し、貯水槽内の水が汚染されないように衛生管理を行いましょう。

水質検査

水質検査は、1年以内に1回、定期的に、地方公共団体の機関、もしくは厚生労働大臣の指定するものにより、水の色、濁り、におい、味、残留塩素の有無に関する自主検査を受けましょう。

関係者への連絡

水道水が人の健康を害するおそれがあると知った時には直ちに水の供給を停止し、その水が危険である事を関係者へ周知しましょう。

貯水槽水道設置者の責務として

貯水槽の清掃

貯水槽の清掃は1年以内ごとに1回、定期的に沖縄県知事の登録を受けたもの(下記の表)により行いましょう。

定期点検を怠ると次の事が発生するおそれがあります。

- ・残留塩素が全く検出されない。
- ・異常な臭気、味、色、濁りがある。

お知らせ

貯水槽水道設置者へ

受水槽の有効容量が10m³を超えるもの(簡易専用水道)は水道法により、水道を管理し、年1回の清掃と検査機関による管理の状況に関する検査を受ける事が義務付けされている。ただし、有効容量が10m³以下のもの(小規模貯水槽水道)も、簡易専用水道に準じた管理になる。よ。だから、きれいで安全なお水を使うのも設置者の責任になってくるから気をつけてね!!

貯水槽は所有者・管理者が定期的に点検を行ってね!

建築物貯水槽清掃業者登録名簿

クリーン・プランナー 南風原町宮平257-3-602 Tel.098-979-5528	有限会社 三工興業設備 八重瀬町宜次53 Tel.098-998-0292	有限会社 沖島産業 与那原町与那原470-1 Tel.098-882-8371
有限会社 大南建設工業 南城市玉城字當山61番地 Tel.098-948-2610	株式会社 沖縄プラスチック産業 糸満市西崎5-5-5 Tel.098-994-2220	有限会社 リングキープ沖縄 豊見城市宜保245 Tel.098-850-9297
合資会社 沖縄つやげん 南城市佐敷字津波古469-2 Tel.098-947-2565	株式会社 沖縄環境メンテナンス 糸満市武富134 Tel.098-992-4134	株式会社 関西総合ビル管理 豊見城市豊見城707 Tel.098-856-6353
合資会社 ことぶき産業 南城市大里字古堅181 Tel.098-946-4336	株式会社 オキスイ開発 西原町字小那覇1227-1 Tel.098-945-4010	株式会社 三誓 西原町内間414-3 Tel.098-946-3914

※順序不定

貯水槽水道に関するお問い合わせはこちらへ 経営課 TEL.098-998-2151

水道料金計算表

※計算式〔基本料金+ (超過水量×単価)〕×消費税【8%】

- 例) ①20㎡: {1,068円+ [(20-8) ×175]} ×8%=3,421円
- ②30㎡: {1,068円+ [(20-8) ×175] + [(30-20) ×234]} ×8%=5,948円
- ③200㎡: {1,068円+ [(20-8) ×175] + [(30-20) ×234] + [(200-30) ×272]} ×8%=55,887円

(下記金額に100分の108を乗じて得た金額になります。)

料金表

基本料金		超過料金	
8㎡まで	1,068円	9㎡から20㎡まで1㎡につき	175円
		21㎡から30㎡まで1㎡につき	234円
		31㎡以上は1㎡につき	272円

基本水量		超過料金 (1㎡につき)	
8㎡に世帯数を乗じて得た水量まで	1,068円に世帯数を乗じて得た額	8㎡に世帯数を乗じて得た水量を超え	175円
		20㎡に世帯数を乗じて得た水量まで	234円
		20㎡に世帯数を乗じて得た水量を超え	272円
		30㎡に世帯数を乗じて得た水量まで	272円
		30㎡に世帯数を乗じて得た水量を超える分	272円

水道料金早見比較表 (消費税込み)

水量	旧料金 (5%)	新料金 (8%)	水量	旧料金 (5%)	新料金 (8%)	水量	旧料金 (5%)	新料金 (8%)	水量	旧料金 (5%)	新料金 (8%)	水量	旧料金 (5%)	新料金 (8%)
0			21	3,572	3,674	41	8,925	9,180	61	14,637	15,055	81	20,349	20,930
1			22	3,817	3,926	42	9,210	9,473	62	14,922	15,348	82	20,634	21,224
2			23	4,063	4,179	43	9,496	9,767	63	15,208	15,642	83	20,920	21,517
3			24	4,309	4,432	44	9,781	10,061	64	15,493	15,936	84	21,205	21,811
4			25	4,554	4,685	45	10,067	10,355	65	15,779	16,230	85	21,491	22,105
5			26	4,800	4,937	46	10,353	10,648	66	16,065	16,524	86	21,777	22,399
6			27	5,046	5,190	47	10,638	10,942	67	16,350	16,817	87	22,062	22,692
7			28	5,292	5,443	48	10,924	11,236	68	16,636	17,111	88	22,348	22,986
8			29	5,537	5,695	49	11,209	11,530	69	16,921	17,405	89	22,633	23,280
9	1,305	1,342	30	5,783	5,948	50	11,495	11,823	70	17,207	17,699	90	22,919	23,574
10	1,488	1,531	31	6,069	6,242	51	11,781	12,117	71	17,493	17,992	91	23,205	23,868
11	1,672	1,720	32	6,354	6,536	52	12,066	12,411	72	17,778	18,286	92	23,490	24,161
12	1,856	1,909	33	6,640	6,829	53	12,352	12,705	73	18,064	18,580	93	23,776	24,455
13	2,040	2,098	34	6,925	7,123	54	12,637	12,998	74	18,349	18,874	94	24,061	24,749
14	2,223	2,287	35	7,211	7,417	55	12,923	13,292	75	18,635	19,167	95	24,347	25,043
15	2,407	2,476	36	7,497	7,711	56	13,209	13,586	76	18,921	19,461	96	24,633	25,336
16	2,591	2,665	37	7,782	8,004	57	13,494	13,880	77	19,206	19,755	97	24,918	25,630
17	2,775	2,854	38	8,068	8,298	58	13,780	14,173	78	19,492	20,049	98	25,204	25,924
18	2,958	3,043	39	8,353	8,592	59	14,065	14,467	79	19,777	20,342	99	25,489	26,218
19	3,142	3,232	40	8,639	8,886	60	14,351	14,761	80	20,063	20,636	100	25,775	26,511

消費税率引上げに伴う水道料金等転嫁について

消費税引上げに伴う水道料金等への転嫁

平成24年8月に消費税法及び地方税法が改正され、平成26年4月1日から消費税率が地方消費税と合わせて8%に引き上げられることとなりました。

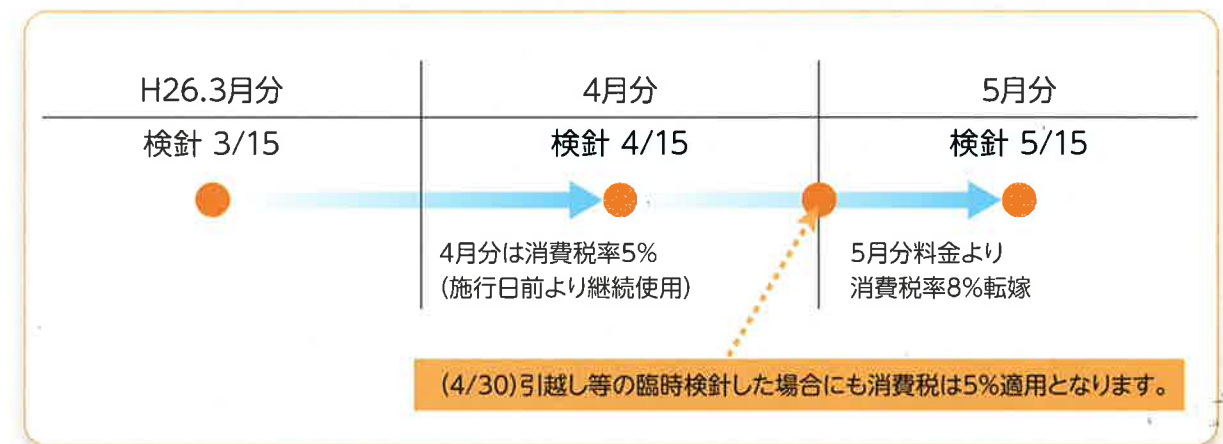
企業団におきましても、消費税の円滑かつ適正な転嫁を図る必要があることから、去った12月26日の臨時議会において消費税引上げ相当分を水道等に転嫁する条例改正(案)を提出し、全会一致で可決されました。

つきましては、新しい水道料金及び給水装置新設等の加入金はP8、P9のとおりとなりますので、皆さまのご理解とご協力をお願い申し上げます。

消費税率5%から8%への適用について

経過措置により平成26年4月30日までの水道料金につきましては消費税率5%を適用し、平成26年5月1日より消費税率8%の適用となります。

例えば、4月分の水道料金として、平成26年3月16日～平成26年4月15日まで使用した分は消費税5%適用となり、5月分から8%適用となります。



節水の工夫

水と私たちは、とってもふか～い関係があります。だから、できるだけ川をよごさず、水のムダ使いをしないよう心がけたいものです。水に対するいろいろな工夫を紹介します。さっそく今日からやってみよう!

歯みがきのとき…

コップ3杯程度です。歯みがきも水の流しっぱなしでは、30秒で約6リットルのムダ。



洗濯のとき…

洗濯でも、ためすぎずれば1回110リットルの水ですみます。注水すぎだと165リットルにもなります。



お風呂では…

浴槽は小さなものでも200リットル。残り湯の半分くらいは、洗濯・掃除・撒き水に使えます。



水質検査結果

「平成25年度水質検査計画」に基づき各配水系統 (新川分岐系統、津嘉山調整池系統、八重瀬配水池系統) の水質検査結果を公表します。



検査期間：平成25年4月1日～平成26年3月10日まで

【水質基準項目】

分類等	項目名	基準値	浄水			
			(新川分岐系統)	(津嘉山調整池系統)	(八重瀬配水池系統)	
健康に関する項目	1 一般細菌	100個/ml以下	0	0	0	
	2 大腸菌	検出されないこと	不検出	不検出	不検出	
	重金属/無機物	3 カドミウム及其化合物	0.003mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満
		4 水銀及其化合物	0.0005mg/l以下	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満
		5 セレン及其化合物	0.01mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満
		6 鉛及其化合物	0.01mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満
		7 ヒ素及其化合物	0.01mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満
		8 六価クロム化合物	0.05mg/l以下	0.005未満	0.005未満	0.005未満
		9 シアン化物イオン及び塩化シアン	0.01mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満
		10 硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	10mg/l以下	0.09	0.08	2.24
		11 フッ素及其化合物	0.8mg/l以下	0.05未満	0.05未満	0.05未満
		12 ホウ素及其化合物	1.0mg/l以下	0.016	0.016	0.020
	一般有機化学物質	13 四塩化炭素	0.002mg/l以下	0.0001未満	0.0001未満	0.0001未満
		14 1,4-ジオキサン	0.05mg/l以下	0.005未満	0.005未満	0.005未満
		15 シス-1,2-ジクロロエチレン及びトランス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/l以下	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満
		16 ジクロロメタン	0.02mg/l以下	0.0001未満	0.0001未満	0.0001未満
		17 テトラクロロエチレン	0.01mg/l以下	0.0001未満	0.0001未満	0.0001未満
		18 トリクロロエチレン	0.01mg/l以下	0.0001未満	0.0001未満	0.0001未満
		19 ベンゼン	0.01mg/l以下	0.0001未満	0.0001未満	0.0001未満
消毒副生成物	20 塩素酸	0.6mg/l以下	0.06未満	0.06未満	0.06未満	
	21 クロロ酢酸	0.02mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
	22 クロロホルム	0.06mg/l以下	0.0052	0.0055	0.0059	
	23 ジクロロ酢酸	0.04mg/l以下	0.002	0.002	0.003	
	24 ジブロモクロロメタン	0.1mg/l以下	0.016	0.016	0.020	
	25 臭素酸	0.01mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
	26 総トリハロメタン	0.1mg/l以下	0.037	0.039	0.047	
	27 トリクロロ酢酸	0.2mg/l以下	0.001	0.001	0.001	
	28 ブロモジクロロメタン	0.03mg/l以下	0.011	0.011	0.013	
	29 ブロモホルム	0.09mg/l以下	0.0050	0.0040	0.008	
30 ホルムアルデヒド	0.08mg/l以下	0.001	0.001	0.001		
色	31 亜鉛及其化合物	1.0mg/l以下	0.005未満	0.005未満	0.005未満	
	32 アルミニウム及其化合物	0.2mg/l以下	0.036	0.026	0.023	
	33 鉄及其化合物	0.3mg/l以下	0.01未満	0.01未満	0.01未満	
	34 銅及其化合物	1.0mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001	
味色	35 ナトリウム及其化合物	200mg/l以下	18.0	18.6	23.7	
	36 マンガン及其化合物	0.05mg/l以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
味	37 塩化物イオン	200mg/l以下	28.8	28.8	35.0	
	38 カルシウム、マグネシウム等(硬度)	300mg/l以下	35	34	122	
	39 蒸発残留物	500mg/l以下	107	106	216	
発泡	40 陰イオン界面活性剤	0.2mg/l以下	0.02未満	0.02未満	0.02未満	
	41 ジェオスミン	0.00001mg/l以下	0.000003	0.000001	0.000001未満	
臭気	42 2-メチルイソボルネオール	0.00001mg/l以下	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	
	43 非イオン界面活性剤	0.02mg/l以下	0.002未満	0.002未満	0.002未満	
臭気	44 フェノール類	0.005mg/l以下	0.0005未満	0.0005未満	0.0005未満	
	45 有機物(全有機炭素(TOC)の量)	3mg/l以下	0.8	0.8	0.6	
基礎的性状	46 pH値	5.8以上8.6以下	7.5	7.7	7.6	
	47 味	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	
	48 臭気	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	
	49 色度	5度以下	0.5未満	0.5未満	0.5未満	
	50 濁度	2度以下	0.1未満	0.1未満	0.1未満	
	51 残留塩素	0.1mg/l以上	0.74	0.76	0.46	

給水装置の新設又は改造工事申請に係る加入金について

加入金 メータ支給日が平成26年4月1日以降、消費税率が8%になります。

水道メータ口径	加入金の額(1給水装置につき)		水道メータ口径	加入金の額(1給水装置につき)	
	旧加入金(5%)	新加入金(8%)		旧加入金(5%)	新加入金(8%)
13 m/m	17,850円	18,360円	75 m/m	1,045,800円	1,075,680円
20 m/m	42,000円	43,200円	100 m/m	1,295,700円	1,332,720円
25 m/m	65,100円	66,960円	150 m/m	2,914,800円	2,998,080円
40 m/m	219,450円	225,720円	200 m/m	5,182,800円	5,330,880円
50 m/m	431,550円	443,880円			

平成26年度 メーター斉取替

水道メータは、計量法で8年間の有効期間が定められています。その為、南部水道企業団では有効期間満了の年月までに取替を行っています。平成26年度の出替地区は、八重瀬町字宜次、字友寄、大頓団地、長毛団地となっています。※取替費用は南部水道企業団が負担いたします。なお、取替に要する時間は5分～10分程度になりますのでご協力をお願いします。



季節の変わりめは体調をくずしやすいものです！手洗い習慣で風邪や食中毒を予防しましょう！

手洗いの手順

かならず手を洗いましょう。

- ◆トイレに行ったあと
- ◆調理施設に入る前
- ◆料理の盛付けの前
- ◆次の調理作業に入る前

- 時計や指輪ははずしたのを確認する
- ひじから下を水でぬらす
- 手洗い石けんをつけて
- よく泡立てる
- 手のひらと甲(5回程度)
- 指の間、付け根(5回程度)
- 親指洗い(5回程度)
- 指先(5回程度)
- 手首(5回程度) 腕・ひじまで洗う
- 水で十分にすすぎ
- ペーパータオルでふく(手指乾燥機で乾燥する) タオル等の共用はしないこと
- 蛇口栓にペーパータオルをかぶせて栓を締める
- アルコール噴霧する(水分が残っていると効果減) ※アルコールは、ノロウイルスの不活化にはあまり効果がないといわれています。
- 手指にすり込む(5回)

3～9までを2回くり返す
2回くり返し、菌やウイルスを洗い流しましょう。

NEWS

企業団ニュース

南部水道企業団の情報をお伝えします

議 会 議 決 事 項

- ✓平成25年 第4回定例会 (平成25年11月28日)
議案第9号
○平成25年度南部水道企業団水道事業会計補正予算(第3号) **原案可決**
- ✓平成25年 第1回臨時会 (平成25年12月26日)
議案第10号
○南部水道企業団水道事業給水条例の一部を改正する条例について **原案可決**
- ✓平成26年第1回定例会(平成26年2月28日)
議案第1号
○南部水道企業団職員の分限、懲戒に関する手続及び効果に関する条例の全部を改正する条例について **原案可決**
- 議案第2号
○南部水道企業団企業職員の懲戒の手続及び効果に関する条例の制定について **原案可決**
- 議案第3号
○臨時的に任用された企業職員の分限に関する条例の制定について **原案可決**
- 議案第4号
○南部水道企業団企業職員の旅費に関する条例の全部を改正する条例について **原案可決**

- 議案第5号
○南部水道企業団議会議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する条例について **原案可決**
- 議案第6号
○南部水道企業団特別職の職員で非常勤の者の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例について **原案可決**
- 議案第7号
○企業長の給与及び旅費に関する条例の一部を改正する条例について **原案可決**
- 議案第8号
○平成25年度南部水道企業団水道事業会計補正予算(第4号)について **原案可決**
- 議案第9号
○平成26年度南部水道企業団水道事業会計予算(案)について **原案可決**
- 決議1号
○議会議員県外先進地視察研修の件について **原案可決**

入札結果情報

国庫補助

工事名	工事場所	落札業者	落札額(税込み)
配水管布設工事(1工区)	南風原町字津嘉山・山川地内 八重瀬町字伊覇地内	有限会社 伊世開發	47,820,150円

単独事業

工事名	工事場所	落札業者	落札額(税込み)
配水管布設工事(H25-2)	八重瀬町字安里地内、他6地区	有限会社 仲門工業	12,264,000円
配水管移設工事(H25-2)	南風原町字兼城地内	有限会社 澄弘	7,119,000円
送配水管移設工事(H25-3)	八重瀬町字富盛地内	有限会社 エココンシャス	20,370,000円
配水管移設工事(H25-4)	南風原町字新川地内	不調	
配水管移設工事(H25-5)	南風原町字兼城地内	不調	
配水管布設工事(H25-3)	八重瀬町字仲座、与座地内	有限会社 三工興業設備	9,964,500円
配水管移設工事(H25-6)	南風原町字宮平地内	有限会社 兼城設備工業	12,442,500円
配水管移設工事(H25-7)	南風原町字宮平地内	有限会社 兼城設備工業	13,545,000円
配水管布設工事(H25-4)	八重瀬町字伊覇地内	有限会社 神谷総合建設	4,620,000円

解体工事

工事名	工事場所	落札業者	落札額(税込み)
友寄第1団地配水池及び東風平ポンプ場解体工事	八重瀬町字友寄、東風平地内	有限会社 桃宇重機土木	6,195,000円

業務委託

業務名	業務場所	落札業者	落札額(税込み)
南部水道企業団危機管理マニュアル及び水安全計画策定業務	南部水道企業団水源地域及び給水区域内	日本上下水道設計 株式会社 沖縄出張所	9,240,000円

施設見学

平成25年11月27日に、沖縄本島中部地域の10市町村水道事業者で構成する中部市町村水道事業研究会の会員30人が当企業団を訪れ、企業団の計装設備、マッピングシステムの維持管理方法や摩文仁浄水場の施設見学をしました。



水道週間の取組みについて

趣旨

平成26年6月1日から6月7日までの1週間にわたり水道週間が実施されます。期間中は、全国各地で水道について学び、考える行事が行われます。

平成26年度

親子水道施設見学バスツアー募集

趣旨

水道週間を通し、南風原町・八重瀬町の皆様に普段使用している水道水がどのようにつくられているかを知ってもらい、水道事業への理解と水資源や施設の重要性について知って頂く機会と考え親子水道施設見学バスツアーを行います。

- 実施日時** 平成26年6月1日(日) 午前8時～午後4時30分頃
※雨天決行
- 見学コース** ①ギーザ地下ダム→②摩文仁浄水場→③倉敷ダム→④石川浄水場
- 対象者** ①南風原町・八重瀬町内の小学4年生から6年生までの児童で、保護者同伴での参加とする。
②前回参加した方は対象外とする。
- 応募方法** 保護者が電話または、当企業団の窓口で参加申込みを行う。
- 応募期間** 平成26年4月14日(月)～平成26年5月26日(月)
- 定員** 80名(定員に達し次第、締切り)
- 参加費** 無料
※昼食時の弁当と飲み物は企業団が準備します。
- 問い合わせ** 南部水道企業団 総務課 TEL 098-998-5018



水道週間 小・中学生図画コンクール作品募集

趣旨

南部水道企業団では、行事のひとつとして、南風原町・八重瀬町内の小学生・中学生の皆さんに、日常生活に欠くことのできない水道について理解を深めていただき親しみや関心を高めてもらうため『水』を課題として図画コンクール作品を募集します。

- 対象** 南風原町・八重瀬町内の小学生・中学生の児童生徒
平成26年4月14日(月)～平成26年5月14日(水)
- 応募期間** 必着とします。
- 募集部門** (1)小学校低学年の部:小学生1年、2年の児童
(2)小学校中学年の部:小学生3年、4年の児童
(3)小学校高学年の部:小学生5年、6年の児童
(4)中学校の部:中学生1年から3年の生徒
【企業長賞】1作品 【優秀賞】2作品 【入賞】7作品
※入賞作品については、賞状と副賞として図書カードを贈呈します。
- 応募規定** (1)応募作品は1人1作品です。
(2)1校につき10作品以内とします。
(3)応募作品には、水の大切さを表現した言葉を入れて下さい。
(4)用紙は、画用紙四ツ切(38cm×54cm)とし、色彩については自由です。
(5)画用紙の裏には応募者の学校名、学年及び氏名(ふりがな)を必ず記入してください。
(6)応募作品は、児童・生徒の自作で未発表のものとします。

送り先・問い合わせ先 応募作品は、各学校で取りまとめ、応募者の学年、氏名を書いた一覧表を付けて南部水道企業団まで持参又は下記の住所へ送付してください。
住所:〒901-0494 八重瀬町字東風平1473番地2
南部水道企業団総務課宛 TEL:098-998-5018





各町のニュースをおとどけします

あのまち、このまち



八重瀬町
緑化ボランティア
「あさひの会」

宜次公民館から県道82号線へつながる道の周辺に色鮮やかな花が通る車や人の目を惹かせています。これは、平成24年4月から活動を始めた緑化ボランティア「あさひの会（本村繁会長）」によって行われているものです。同会の会員が毎月第4日曜日に集まり、土づくりからコソコソと活動を続け、石や岩ばかりだった場所を花が育つまでに変え、マリゴールドやサルビア、インパチェンスなど色とりどりの花が咲き誇るまでになっています。



南風原町
本部の伝統芸能
63年ぶりに復活

「ハーペールモーイ」(男女の求愛を表現した踊り)を、同区の高中生が1月11日に開かれた区の新年会の中で披露しました。中高生らは昨年8月から、この日の上演のために稽古を重ねてきました。ちようちよう役を演じた金城光昌さん(南農高2年)は「区民の前で復活上演できて、何とも言えない達成感」と喜びを語り、「今後は僕たちが後輩に伝えていきます」と伝統継承を誓いました。

再評価について



(左) 委員長 仲里氏 (右) 企業長 赤嶺

南部水道企業団では、平成14年度に開始した水道施設整備事業(総事業費:4,858,189,000円、工期:平成14年度~平成35年度)の効率的な執行及び、その実施過程の透明性の一層の向上を図るため、再評価を実施しました。

当該事業について、南部水道企業団水道事業再評価審査委員会にて審議した結果、投資効率性は妥当であることから『事業継続』と決定されました。

Column 水と健康

発展途上国の水事情

世界では安全な飲み水にアクセスできない人口が8億8400万人いると言われています。簡単に計算すると世界の8人に1人が安全な水を使えないことになります。この状況は、特に発展途上国に集中しています。

不衛生な水の利用はそこに住む人々の健康問題に直結します。汚水は、コレラや腸チフス、赤痢などの感染症の主要な感染原因となっています。これらの感染症は、抵抗力の弱い子どもがかかると特に悪化する傾向があり、世界では20秒に1人の割合で水関連の病気で子どもが亡くなっていると言われています。

参照:独立行政法人 国際協力機構(JICA)「世界の水問題」



災害時の対策として!

断水などが実際起こった地域で、住民アンケートを行いました。

何が一番困りましたか?

1. トイレ 47.7%
2. 飲料水 17.2%
3. 料理 13.7%
4. 風呂 11.8%
5. 洗たく 5.0%



生活用水の確保は主にどうしましたか?

1. ペットボトル 33.4%
2. 応急給水場所で確保 13.3%
3. その他(断水の前に容器に貯めた) 15.4%

日ごろから
備えよう!!

リックサックなどに入れておき、避難しなければならないときに
持ち出すものを備えなえましょう。

水の確保

1人1日あたり3リットルの飲料水が必要と言われています。いっぽう水は「飲む」だけではなく、「洗う」「消す」「トイレで流す」などいろいろなところで使う必要があります。お風呂の水はいつもはっておくようにしよう。



参照図書:消防庁「わたしの防災サバイバル手帳」

アンケート 該当する項目にチェック・記入をお願いします。

水の情報について、どのようなことが知りたいですか。
該当する項目にチェックをお願いします。(複数選択可)

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 水質・安全性 | <input type="checkbox"/> 水の相談窓口 |
| <input type="checkbox"/> 節水方法 | <input type="checkbox"/> 給水工事業業者 |
| <input type="checkbox"/> 料金について | <input type="checkbox"/> 災害時の対策について |
| <input type="checkbox"/> 蛇口が故障した時の連絡先 | <input type="checkbox"/> 最新の給水装置 |

企業団への意見

Text input area for comments to the enterprise group.

イラストの5つの間違いを見つけて、○で囲んで下さい。



5つのマチガイ探し

抽選で20名様に
図書カードをプレゼント

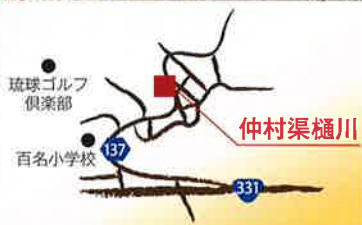
AとBを見比べて、マチガイを探してみね。

- 応募締切:平成26年5月30日(金)当日消印有効
- 応募方法:本紙に添付されている応募ハガキのアンケートと5つのマチガイを記入し52円切手を貼って応募して下さい。

※当選は商品の発送をもってかえさせていただきます。



※ハガキに記入された氏名・住所・電話番号などの個人情報については、当選者への商品発送以外の使用をいたしません。



清ら水紀行

沖縄の伝統的な石造井泉

なかなだかりひーじゃー
仲村渠樋川／南城市

仲村渠樋川は、仲村渠集落の飲料水、洗濯、野菜洗い、水浴びなど生活用水として利用された共同用水施設で、沖縄の伝統的な石造井泉を代表するものです。

古くは「うふがー」と呼ばれ、水場に木製の樋をすえただけの水場でしたが、大正元年(1912)、津堅島の石工によって琉球石灰岩などを用いて造り替えられました。いきががー(男性用水場)、いなぐがー(女性用水場)、広場、拝所、共同風呂などの施設がつけられ、敷地北側からの湧水を貯水槽に貯え、水場へ流して使用されていました。しかし、先の沖縄戦で共同風呂周辺は破壊され、土で埋められたために、平成16年に復元工事が実施されて、大正時代当時の姿が甦りました。五右衛門風呂付きの樋川は県内でもここだけで、とても貴重なものとなっています。

集落から樋川につながる坂道は石畳の道となっていて昔ながらの風情をそのまま残しています。建造物は平成7年(1995年)に、国の重要文化財に指定されました。

なぜなにもコーナー

おしえて!

Q

私たちの住む地球の表面積の4分の3は海が占めています。

さて、そのうち私たちが利用できる川や湖や地下水は、全体の何%でしょうか?

- ① 16% ② 7% ③ 0.8%

A

正解は、③の0.8%です。地球上の水は豊富に見えても私たちが暮らしに使える水はわずかなのです。

参照: 独立行政法人 水資源機構

びゅあな

普段の生活の中で水道や水に関する疑問をびゅあながお答えします。

いつも気軽に使っている水だけど、あれっ?と思ったことがあれば企業団ホームページの代表メールへ質問ください。

メールアドレス info@nanbusuido.jp

お問い合わせ先

- 水道料金に関すること
- 引越しによる開栓、閉栓に関すること
- 給水開始の受付並びに給水工事の監督及び検査に関すること

経営課 TEL 098-998-2151

- 水道工事に関すること
- 水道水の漏水に関すること

施設課、管理課 TEL 098-998-2897
098-840-7677

- 告示、又は広告に関すること
- 文書の収受に関すること

総務課 TEL 098-998-5018

切りはなしてご郵下下さい
郵便はがき

貼って
ください。
52円切手を

9010494

沖縄県八重瀬町字東風平1473番地2

南部水道企業団

「5つのマチガイ探し」係

フリガナ		年齢
お名前		
住所	〒	
TEL	()	男・女
職業	会社員 主婦 自営業 アルバイトパート 大学生(短大専門学校等) 高校生 中学生 小学生 幼稚園 その他()	

クイズ正解者及びアンケートに答えて頂いた方の中から、抽選で20名様に図書カードをプレゼントいたします。

八重瀬町、南風原町に在住している方のみ応募出来ます。1世帯1名様までの応募となります。

応募締切 平成26年5月30日(金) 当日消印有効

*アンケートハガキは大切に保管し、本目的以外での個人情報の使用はいたしません。